

# Folk Dance Scene

OCTOBER 1988

VOLUME 23, NUMBER 7



# SAVE THE DATE!

Saturday, March 4, 1989

# **Aman Institute Reunion**

at the "famous" Mayflower Ballroom in Los Angeles
All day Saturday & Saturday night 'til 2AM

(Special Alumni Party on Friday Night)

Teachers to be announced • Institute Dances • Food • Vendors
Live music by the Aman Orchestra

### **Special Reunion of the Nama Orchestra**

Send to Aman P.O. Box 5820 Los Ange	eles, CA 90055-0820 Or call (21	3) 625-1846 ——
Yes, I would like to be on the Aman mailing list		
Also send information on:  Aman Well Wishers	Aman Alumni 🔲 🔘	ther Aman activities
Name	Bus. Phone (	)
Address	Res. Phone (	)
City	State	Zip
	The Day of	

**EDITORS** 

Marvin Smith

SUBSCRIPTION MANAGER Jim Fogle

**CIRCULATION** 

BUSINESS MANAGER

MAILING COORDINATOR Ed Feldman

ART DIRECTOR PICTURE EDITOR

EDITORIAL OFFICE:

Teri Hoffman Fran Slater Bob Moriarty Teri Hoffman

Marvin Smith

229 S. Catalina Ave. No.4 90004

Los Angeles, CA (213) 385-7944

Copyright 1987 by the Folk Dance Federation of California, South. All rights reserved. No portion of the contents may be reproduced in any form without written permission from the Editors. FOLK DANCE SCENE is published ten times per year, monthly except for combined issues in May/June and July/August. Third class non-protit postage paid in Culver City, CA., ISSN 0430-8751

FOLK DANCE SCENE is published to educate its readers concerning the folk cance, music, sostume, customs, lore and culture of the peoples of the world. It is also designed to inform them as to the opportunities to experience folk dance and culture in Southern California and elsewhere. In addition, it advises readers as to major developments in the Folk Dance Federation of California, South, of which this is the official publication.

The Folk Dance Federation of California, South, is a non-profit, tax-exempt educational organization incorporated under the laws of California. The Federation is dedicated to the promotion of and education about all international folk dancing and its related customs. Membership is open to all races and creeds, and neither the Federation nor FOLK DANCE SCENE shall be used as a platform for prejudicial matter. All proceeds from this publication are used to pay the costs of its publication and distribution.

Views expressed in SCENE are solely the opinions of the authors and do not necessarily reflect the policy of the magazine or the Federation. Neither the magazine nor the Federation assumes responsibility for the accuracy of dates, locations or other information sent in. The Editors have the right to edit and modify all submissions.

MANUSCRIPTS AND NOTICES. The Editors will attempt MANUSCRIPTS AND NOTICES, the Editors will attempt to include all newsworthy items which are consistent with the policy of the magazine. News items should reach the Editors by one week before the first of the month of publication for inclusion. Potential authors of feature articles should correspond with the Editors prior to submitting their manuscripts.

SUBSCRIPTIONS. All subscription orders, renewals, claims and inquiries should be addressed to the Circulation Office. Subscription rate is \$10 per year (\$15 outside the U.S.), All subscriptions must be prepaid. Changes of address should also be mailed to the Circulation Office and should be received a month prior to the change in order to ensure delivery.

ADVERTISING. Current rates and specifications are available from the Editorial Office. All ads must relate to and be consistent with the purposes of the magazine. All ads must be camera ready and accompanied with payment.

MEMBERSHIP. To join the Folk Dance Federation of California, South, one may either affiliate with a member club or join directly as an associate member by contacting the Director of Membership.

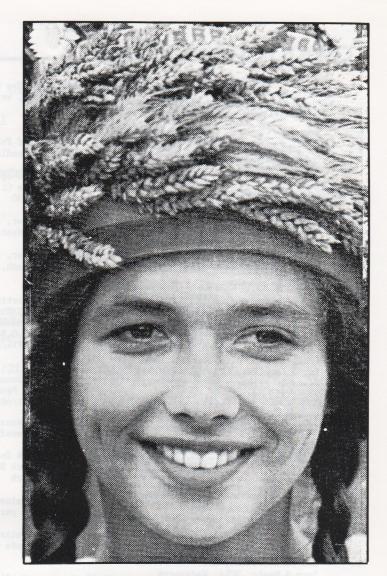
#### FOLK DANCE FEDERATION OF CALIFORNIA, SOUTH **OFFICERS**

President Vice-President Treasurer Recording Secretary Corresponding Secretary Historian Director of Membership Publicity

Federation Information

Dorothy Daw Walt Metcalf Tom Daw Pat Cross Sylvia Stachura Kayso Soghomonian Ray Augustine Sherry Aurich-Hardy

(213) 277-6699



### CONTENTS

CALENDAR	
Tom Daw	2
PRESTON'S POLEMIC / RESTAURANT REVIEW	3
ON THE SCENE	.4
POLKA DANCING IN CALIFORNIA	
THE PIPER'S BAG	
Joe Carson	7
DOZYNKI	
Polish Harvest Rites and Celebrations	8
DANCING THE MAZUR	
Jacek Marek	12
DANCE NOTES: THE MAZUR	
Jacek and Bozena Marek	16
INTERNATIONAL FOOD	
Claudia Immerzeel	17
CLUB ACTIVITIES	18

COVER: "Gathering the Harvest", oil on glass by Branko Lovak, 1974

### Calendar.

CA	LI	FU	KN	IA

\*Federation sponsored
#Federation club/assoc.organization
T = Tentative

#### NOV 4-6

- #Scandia wkend at Harwood Lodge,Mt. Baldy, \$32;info Jim & Elaine Kahan 213/459-5314
- 4-6 #F.D. Wkend at Camp Cuyamaca, sponsored by San Diego Int'1 F.D. Club; info 619/422-5540 or 619/ 234-1066
- 5 Slovak State Folk Ensemble, 8:30 pm, at Pasadena Civic Audit, sponsored by Ambassador Auditorium; ticket info below
- Slovak State Folk Ensemble, 2 pm, at Pasadena Civic Audit, sponsored by Ambassador Auditorium, Pasadena; info 818/304-6161 or 213/681-0212
- 6 \*Tres. Ball Polish Harvest Fest, Eagle Rock Rec. Ctr, 1100 Eagle Vista Dr (Figuroa & 134 Fwy) Eagle Rock, \$4, see ad
- 7 Slovak State Folk Ensemble, Long Beach Community Concert Series
- 10 Romanian Nat'1 Choir, L.J. Williams Theatre, 1001 W. Main St., Visalia
- Tziganka, Russian Gypsy Folk Ensemble, 7:30 pm, Orange Coast College Community Serv, 2701 Fairview Rd, P.O.Box 5005, Costa Mesa, 92628, ph 714/432-5880
- Los Folkloristas, Latin Amer.Folklore & Music, UCLA, Wadsworth Theater, 8 pm,; info 213/825-9261
- 15 Romanian Nat'l Choir, San Diego Civic Theatre, 3rd & "B" Sts, San Diego
- #Aman concert at El Camino College,
  Torrance, 8 pm; tickets info 213/
  329-5345
- 24-26 37th Annual Kolo Festival, U.C. Berkeley; info, Sharon Skorup, 1186 Via Lucas, San Lorenzo, CA 94580
- 25-27 Scandia at Cedar Glelen Camp, Julian, CA; info Michael Goode, 5336 Mecca Ave. Tarzana, CA, 91356, 818/342-7111

#### DEC 4

- \*Beginners' Festival, Eagle Rock Rec Ctr, 1100 Eagle Vista Dr. (Figueroa & 134 Fwy), Eagle Rock, 1:30 to 5
- 10 #Christmas & Hanukkah Party by Kayso Folk Dancers, noon to 5 pm
- #Mexican Posada, Pico Reyes Adobe, 10940 Sepulveda Blvd, Mission Hills, , 5-8 pm, \$7; info, Assoc of Ethnic Arts at UCLA, P.O. Box 154, 308 Westwood Plaza, LA 90024, ph 213/395-2025
- 24 #Aman performance at KCET Xmas program, Music Ctr, LA

31 #New Years Eve Party, Pasadena F.D. Co-op, 8-?, watch for ad

#### 1989

- 7 Parnes 42nd Folk Dance Festival,
  Dorothy Chandler Pavilion
- \*Pasadena Co-op's Winter Festival, at Glendale Civic Audit, Glendale, 1:30 to 5:30
- 21 Burns Supper, RSCDS, LA Branch, Edgewater Hyatt
- 21 Burns Supper, RSCDS, San Gabriel Valley Branch, Altadena Country Club
- Dance Consortium folk, ballet, jazz, etc., 8 pm, Orange Coast College Community Serv, 2701 Fairview Rd, P.O.Box 5005, Costa Mesa 92628, ph 714/432-5880
- FEB

  Teatro de danza Espanola, Ambassador Audit, Pasadena; info 818/3046161 or 213/681-0212
- 6 Teatro de danza Espanola, Civic Audit, Bakersfield
- 10-12 Laguna Folk Dance Fest & Institute
  T #\* Laguna Beach High School, Park Ave
  Laguna Beach
- The Chieftains, UCLA, Wadsworth Theater, 8 pm; info 213/825-9261
- 12 The Chieftains, Ambassador Audit, Pasadena;info 818/304-6161 or 213/ 681-0212
- 24-25 Mazowsze Nat'l Cance Co. of Poland (Sat 8:30 pm, Sun 8:30 pm), at Pasadena Civic Audit, sponsored by Ambassador Audit; info 818/304-6161 or 213/681-0212

#### MARCH

- #25th Aman Alumni Reunion evening, Mayflower Ballroom, Manchester & 405 Fwy, LA; info Aman office 9-5 daytime, 213/625-1846
- 4 #Aman Instit & Party, Mayflower Ballroom, Manchester & 405 Fwy, LA; info Aman office 213/625-1846
- 4 Osipov Balaliaka Orchestra + singers from Bolshio Opera & the Bobkina Folk Ensemble, at Pasadena Civic Audit, sponsored by Ambassador Audit, Pasadena; info 818/304-6161 or 213/681-0212
- Mazowsze, Polish Folk Dance Ensemble, El Camino College, Torrance, 8 pm; ticket 213/329-5345
- 5 Mazowsze, Polish Folk Dance Ensemble, Claremont Colleges Ctr for the Performing Arts, Bridges Audit, 4th & College Way, Claremont 91711, ph 714/621-8031
- 12 Constanza Orchestra of Romania, Glendale High School, 1440 E. Broadway, Glendale

- 17-19 Arrowhead Institute, San Gabriel Branch, RSCDS
- 15 Constanza Orchestra of Romania, Palm Springs High School, 2248 E. Ramon Rd., Palm Springs
- 31-4/2 #Westwood Co-op, Hess Kramer Wkend

#### APRIL 2

- Dancers & Musicians of Ball, at Pasadena Civic Audit, sponsored Ambassador Audit, Pasadena;info 818/304-6161 or 213/681-0212
- 22/T Scottish Fiddlers of LA presented a Spring Concert in Santa Monia; info Margaret Otell, P.O.Box 5522 Glendale, CA 91201, 818/956-5476
- 23 \*Westwood Co-op Folk Dance Fest, Culver City Memorial Audit, cnr of Overland and Culver Blvd, 1:30 pm

#### <u>MAY</u> 26-29

\*Statewide Folk Dance Festival, Ventura

#### JUNE

- Odyssey an ethnic dance celebration, Sat. 8 pm, Sun. 4 pm, Orange Coast College Community Serv., ph 714/432-5880
- #Aman's 25th Anniversary Concert,
  UCLA, Royce Hall, 8 pm, ticket
  info 213/825-9261
- 23-29 \*Idyllwild F.D. Camp

### <u>JULY</u> \*.

- \*4th of July on the Slab, Lincoln Park, Santa Monica, noon to ?
- 23 Banjo Fiddle & Dance Arts Fest, El Camino College

#### AUGUST

30-9/4 Santa Barbara Symposium

#### 0CT

\*Octoberfest, San Diego Inter'1 FD Club, San Diego

#### OUT OF STATE

#### HAWAII

3/25-4/1 Makahiki Hou Camp; info, P.O. Box 22463, Honolullu, HI 96822, 808/ 422-9873

#### KENTUCKY

Quadrille Workshop, evolution of Europe dances; info, Berea College Recreation Extension, Box 287, Berea, KY 40404, 606/ 986-9341, ex 5143

#### WISCONSIN

11/18-20 45th Annual Holiday Folk Fair, at MECCA, Milwaukee

#### 1989

SQUARE DANCE
World Sq.Dance Convention, info
1/800/545-8687

1/8-15 10th Annual Bermuda S/R Convention; info Bermuda S/D Convention, PO Box 145, Avon, MA 02322, ph 963-0713

#### FOREIGN

#### CANADA

11/3-8 Alberta Showcase, Capacoa Nat'1
Trade Fair, Calgary, Alberta

#### DEADLINE DATES

#### FOR CALENDAR LISTING

FOR ARTICLES, ADVERTISING, CLUB ACTIVITIES

Dec issue - due Oct 26 Jan issue - due Nov 26

Mail to: Folk Dance Scene Marvin Smith, Editor 229 Catalina Ave., #3 Los Angeles, CA 90004 213/385-7944

ADVERTISING RATES

Fed. comm. event: Full pg,\$80; 1/2 pg, \$45; column inch (2-1/4" x 1"), \$4

Fed. club event or non-profit organization: Full pg, \$100; 1/2 pg, \$60, column inch,

Non-Fed member: Full pg, \$120; 1/2 pg, \$75; column inch, \$6

Check or money order MUST accompany photo ready ad. Make payable to Folk Dance Scene and mail to editor (address above).

#### 37th Annual California KOLO FESTIVAL

November 24 - 26, 1988 Berkeley, California



#### INVITED TEACHERS

Atanas Kolarovski Macedonia

Slobodan Slovic Serbia

Slovenia

Dick Crum Barry Glass

Croatia

John Pappas

Greece

Laurie Raz -

Bulgaria

Astrakhan

#### BANDS

Kaba Vence, Vesall Seljaci Sviraci, Medna Usta, Noyz Boyz Nestinari . Others

**EVENTS** Classes, Concerts Thanksgiving Potluck

Multi - Room Dance Parties

**PACKAGE PRICES** 

\$50 advance \$65 at the door Individual class and party prices, work scholarships and local hotels available

INFO: Sharen Skorup 1186 Vla Lucas

San Lorenzo, Ca 94580 415 - 278 - 2405

Sponsored By Dept. of Physical Education U. C. Berkeley



The Magazine of

International Folk Dancing 10 Issues per year \$10.00]

The where, when, how and who of International Folk Dancing

#### **FOLK DANCES**

FROM FAR AND NEAR Researched dance write-ups in bound volumnes

Per volumn-\$6.00 a set of 9-\$50.00 (add \$1.00 for postage)

FOLK DANCE FEDERATION OF CALIFORNIA, INC. 1275 "A" St., Room 111, Hayward CA 94541 415/581-6000 Office hours on Wed.

#### RESTAURANT REVIEW

Preston Ashbourne

Hunting dinner and lusting for Chinese food one Monday night, I fell into China West, 10926 W. Pico Blvd., LA. I figured to get some-thing cheap and fiery, but Mandarin Lamb with garlic and onions (\$9) caught my eye and my fancy. While you're waiting, they bring you an excellent Chinese cole slaw (I finagled two servings since it was a slow night). The dinner was superb - no flavors were too overpowering, and for the delicate eater (unlike me), it was a one-star meal of a possible "zero-three" scale of spiciness. They are proud that they do not use MSG (thank goodness) and they trim all excess fat from the meats. Average entree \$7; near Cafe Danssa, Kelbo's and Gypsy Camp.

#### PRESTON'S POLEMIC

Preston Ashbourne

Would you know a Square Dancer if you saw one? You would if he or she were going to or from a squaredance. Many times after a night of folkdancing or a Gypsy or Dunaj rehearsal, I've gone with the gang to a restaurant for the traditional hot fudge sundae and have seen the square dance types come in from their events. Now, I know who they are because of the pseudocowboy/cowgirl outfits. They, however, don't know who we (the Folkdancers) are. Why not? Because we don't look the part.

Dancing is a rather formal activity. It is usually associated with nightclubs, weddings, church socials and other occasions where a man would put on a coat and tie. The ethnic groups we represent in dance are not exceptions. The costumes that go with folkdancing are the formal wear of the villages. They do not wear their grubbiest clothes to weddings!

So squaredancers have their Western wear, surfers have their "rad jams", bikers have their "leathers", but todays folkdancers look like nothing in particular. Oh, occasionally a woman will wear a "peasant" outfit or a Romanian blouse, but as a group we are not showing any pride in what we do for our fun. It's fun to dress up. It gets attention from others and we need the advertising. Promote folk-dancing. Wear boots and vests and hats and whatever. LOOK like you are someone enjoying what you do. GET conversations started with non-dancers who ask what you are dressed up for! LOOK LIKE A FOLKDANCER!



# SCFN

#### A POLISH CALENDAR

November 1-31:
The Polish Heritage 31
Exhibition will be showing at the La Mirada Library, 13800 La Mirada Blvd, between Rosecrans and Imperial Hwy (next to Civic Center). Call library for hours (213) 943-0277.

November 19: The Polonaise Ball at the Fairmont Hotel in San Francisco, sponsored by the Polish Arts & Culture Foundation. Call J. Kaminski, 213-943-1370, or write to the Polish American Cultural Network, PO Box 10173, Torrance, CA 90505.

February 26, 1989:
MAZOWSZE at the Ambassador Auditorium, Pasadena.
For individual ticket information, call 818-304-

May 13, 1989: Polonaise Ball at the Beverly Wilshire Hotel, sponsored by the Helena Modjeska Polish American Theatre. For details, write the Polish American Cultural Network, PO Box 10173, Torrance, CA 90505.

The POLISH AMERICAN
CULTURAL NETWORK publishes a Master Calendar of Events To receive your copy (copies?), write the Network at the address given above.

POLISH DANCE WORKSHOP with Morley Leyton and Monique Legare.

November 11-13 at the Centennial Arts Activity Center in Nashville, TN. For info, contact David Peak, 108 Thompson Lane #F-6, Nashville, TN 37211, 615-8333-3635.

### Happenings at Orange Coast College (OCC)...

Included in the 88/89 season at OCC are a performance by Tziganka, the Russian Folk Ensemble, on Sunday, Nov. 13 at 7:30 pm, the Rhapsody in Taps at 8 pm on Saturday, Feb. 4, and two shows by the Peking Acrobats, at 2:30 and at 7:30 pm on Saturday, Feb. 11.

OCC is also sponsoring several series of "Armchair Adventures" - films highlighting various aspects of several different countries, cities or cultures (including London, The Pacific Rim, Africa, Ireland, Austria, The Himalayas, France, and the China South Seas). For more information, contact Orange Coast College Com-munity Services, 2701 Fair-view Rd., PO Box 5005, Costa Mesa, CA 92628-0120, 714-432-5880.

#### IDYLLWILD FOLK DANCE CAMP'S "BIG GYPSY" AFTERPARTY

If you didn't come, you missed a great September 25th
BIG GYPSY AFTERPARTY at the West Hollywood Recreation Center auditorium in West Center auditorium in West Hollywood. There was good attendance, a lively pro-gram coordinated by Dave Slater and Sherry Cochran from all the requested dances. Morris Schorow de-corated the hall, and Norma Rudin created the Fortune-Teller Booth. In-house Gypsy fortune telling services fortune telling services were donated by Barbara Hanna from the West Valley. Oscar Spear took care of the Sherry and Norma taught some of the popular dances from the 1988 Idyllwild camp.

Great door and raffle prizes were contributed by Edie's Folk Boutique, The Folk Motif (operated by Marge and Bora Gajicki), Vicki Maheu of the Folk Dance Center in San Diego, the Westwood Coperative, the Tuesday Gypsies, and the Idyllwild Committee. Everyone had a great time. We look forward to a repeat next September. The repeat next September. The afterparty was successful in netting the camp at least one tuition scholarship to the 1989 Idyllwild Folk Dance Camp.

The Committee is at work putting together the teaching staff for the 1989 folk dance camp. We have some very creative ideas, so watch for the 1989 registration flyer with all the information on dates, staff, fees, etc. Meantime, dates fees, etc. Meantime, dates are June 23-30 for the full week and June 23-25 for the weekend only (first weekend).

#### AVAZ CALENDAR

AVAZ International Dance Theatre will be on tour in Northern California with its international repertoire from Eastern Europe, the Middle East and North America. The schedule is as

merica. The schedule is as follows:
Friday, 11/18/88 at 8 pm,
Fresno City College, 1101 E.
University Ave, Fresno. Box
office phone 209-442-8256.
Saturday, 11/19/88 at 8
pm, Luther Burbank Center
for the Arts, 50 Mark West
Springs Rd, Santa Rosa, CA.
Box office phone 707-5463600.

3600.
Sunday, 11/20/88 at 5 pm.
Middle Eastern repertoire
only. The Palace of Fine
ARts, 3301 Lyon St., Golden
Gate Park, San Francisco,
CA. Box office 415-567-6642.

#### The ASSOCIATES Events

The Associates from UCLA have a full calendar of events this year and next.

On November 9, there is a performance by the Gyuto Monks Tibetan Tantric Choir at Royce Hall. Following close behind is a show on November 13 at 4 pm at the Wadsworth Theatre with Los Folkloristos, preceded by a performance lecture at 3 pm.

In December, there are two performances by the Batsheva Dance Company from Israel. One is at 8 pm on Saturday, December 3 and the other at 2 pm on December 4. On Sunday, December 18, the annual La Posada cultural gathering will take place at the Pico Adobe, complete with sing-Adobe, complete with sing-ing, pinata breaking, din-ner and a dance concert.

For tickets to any of these events, or to find out more about ASSOCIATES membership, write to THE ASSOCIATES, Box 154, 308 Westwood Plaza, Los Angeles, CA 90024. Membership perks include preferred seating at all events as well as reduced rates.

#### Notes from CAL TECH

Cal Tech, which meets on Tuesday evenings in Dabney Hall at Caltech in Pasadena, announces the completion of their new cas-sette tape library con-version. All of their cassettes are new and have been integrated into their music system. In addition, a new index has been prepared to reflect the new system, and includes over 2,000 titles.
The task of recording

Caltech's massive music library was begun over a year and a half ago by Coop member Ken Williamson.

Don't forget the annual Halloween Party! Set for November 1, the event will include a potluck, costumed participants, and live music by the Yugo Gypsy Band. Be there or be square!

The Reel Thing (Royal Scottish Country Dance Society, SD Branch)

11/4-6: Victoria Branch Workshop. For info call 604-386-4988.

11/5: San Gabriel Valley Branch Concert & Dance, Dabney Lounge, Pasadena, with Alasdair Fraser and Barbara Magone. For info, call Jeanne Weston, 213-661-9871.

11/18: St. Andrews Dance Party, Casa del Prado, Rm 202. 11/18-20: Catalina Is-

land Weekend 11/19: Los Angeles St. Andrew's Ball.

For more details on any of these listings, or to order a subscription to the Royal Scottish Country Dance Society's newsletter, call Gillian Buchanan, 619-549-

#### KHADRA IN SANTA BARBARA

Khadra, San Francisco's introupe, will be performing November 1 at 8 pm in the Lobero Theatre in Santa Barbara. The community concert, open to the public, is sponsored by the Children's Creative Project. For more information, call 805-963-8654.

This concert is the only public concert included as part of a residency sponsor-ed during November by the Children's Creative Project, an organization which raises funds to bring arts into the schools in the Santa Barbara and Santa Maria area. Their program includes the sponsor-ship of some sixty resident artists in the schools, plus one yearly residency by a major out-of-area arts group.

In addition to the November I concert, Khadra will be presenting an intensive series of 45-minute concerts for the schools of Santa Barbara and Santa Maria from November 1-18. Unfortunately the public is not invited, the public is not invited, but parents of school child-ren in the area may want to contact their schools to see how they can get involved with the program.

#### **41st TEXAS CAMP**

Presented by the Texas International Folk Dancers, the camp takes place from November 24-27 at the Greene Family Camp, Bruceville, TX (a few miles south of Waco on I-35). Featured teachers are Steve Kotansky (Roman-ian and Hungarian) and Joe Graziosi (Greek). For more info, or to make reservations, contact Wendy Guess at PO Box 50682, Denton, TX 76206, 817-382-5167.

### MEXICAN RIVIERA FOLKDANCE CRUISE

Beverly and Irwin Barr will be leading a week-long folk dance cruise of the Mexican Riviera. Departure is from San Diego and stops will be at Cabo San Lucas, Mazatlan and Puerto Vallarta. For details, prices and space availability, call 213-202-6166 or 213-478-4659.

Sodanceabit Dance and Fitness Videos

Sodanceabit won a first place national award for its social dance aerobics encore instructional video core instructional video series. West Coast Swing and Folk Dance aerobics are included in the new video releases produced in association with University Extension Services, California State University, Long Beach. Betty Griffith Railey, PhD, the creator of Folk Dance Aerobics, is featured as instructor on the video. For more info, contact Sodanceabit, 15550 Carfax Ave., Bellflower, CA 90706, 213-866-2991.

San Francisco Area Folk

Dance Happenings

-Linda Cain

HUNGARIAN DANCE: Sunday eve class, 7-10 pm at 3435 Army St at Valencia, Studio 204. Contact Imre or Jutka Mandoki 415-282-1458.

Tanchaz-Hungarian Folk Dance Party, Dec 3 at 3435 Army St.. Teaching at 7, dancing from 8 pm-midnite. Contact Howie, 415-853-0566

SCANDINAVIAN DANCE:
Beginning/intermediate in
San Francisco, Tues, 7:30 pm
at St. Paul's Church, 43rd &
Judah. Contact Brooke, 415334-5152.

Advanced/intermediate in Eat Bay, Thurs, 7:30 pm at Piedmont School, Piedmont Ave. Contact Jo-An, 415-388-6790.

Second Saturday each month, party in Mill Valley, Park School. Contact Dean or Nancy, 415-383-1014.

Third Saturday each month, party in Sunnyvale at Masonic Temple, 910 Azure St. Contact Anita, 415-3572.

YUGOSLAVIAN DANCE: Nov. 4: Party at Slavonic Center, Alemany at Onandaga, San Francisco, with live music by the Traveling Band and Nezabravka, 8 pm. For info call 415-841-0934.

Nov. 20, Tamburitza Mass at the Slavonic Center, 3:30 pm followed by party with music by Veseli Seljaci. 415-841-0934.

INTERNATIONAL DANCE:
Remember the KOLO FESTIVA on Thanksgiving Weekend! The theme this year is the dances and culture of Yugo-slavia.

Mandala meets every Thurs, 8-11 pm, St. Paul's Church, San Francisco, 43rd & Judah. Neal Sandler teaches every 2nd and 4th Thursday.

UC Berkeley group meets Friday evenings at Hearst Gym with a rotating schedule of teachers.

Marcel Vinokur's folk dance party, Nov 19, 8 pm at Menlo Park Rec Center, Alma at Mielke Dr. Contact Kathy, 415-327-0759.

ASHKENAZ:
1317 San Pablo, Berkeley,
CA, 415-525-5054.

Nov 19-California Cajun Orchestra, 9:30 pm Nov 22, George Chittenden & Friends, Greek, Balkan and Turkish. Teaching at 8pm, music at 9:30 pm Nov 25, Savoy-Doucet Cajun Band from Louisiana, 9:30 pm.

Tuesdays, Nov 1 - Greek; Nov 8, 15, 22 & 29-Balkan. Wednesdays: Jewish dance A Celebration of Folk Dance and Music

### MAKAHIKI HOU CAMP Hawaii 1989

#### MARCH 25 THROUGH APRIL 1

at Kokokahi YWCA-a rustic 11-acre oceanfront camp on Kaneohe Bay on the lush, tropical windward side of the island of Oahu

enjoy workshops for dancers, singers and musicians... plus swimming, hiking—or just relaxing!

#### **GUEST PARTICIPANTS**

DICK CRUM and/or RON WIXMAN-Balkan dances AHMET LÜLECI-Turkish dances ABDÜLLATIF BOLAT-Turkish singing POLLY FERBER-dumbek BILL COPE-tambura

Musicians: GEORGE CHITTENDEN-clarinet, gajda, zurna MICHAEL LAWSON-accordion & JOE ZEYTOONIAN-oud Classes in Hawaiian dance...and more!

LIMITED ENROLLMENT, so send NOW for the brochure with additional information and registration form to:

P.O. Box 22463 • Honolulu HI 96822 • Telephone (808) 422-9873

SPONSORED BY THE INTERNATIONAL FOLK DANCERS OF HAWAII



Put some Polish pizzazz into your life! JOIN

Polski Iskry

Now accepting new members! Rehearsals are on. Sundays from 10 am - 1 pm at Cafe Danssa (11533 Pico Blvd., L.A.) or Monday evenings from 7:30 - 10 pm at Veselo Selo (719 N. Anaheim Blvd., Anaheim)

For details, call Gene (714) 537-0436, Teri (213) 653-2923, or Sherry (213) 398-2302.

#### POLKA DANCING IN CALIFORNIA

By Gerald R. Reeves (From The Polka News, Vol. 18, No.1, January 1988)

Cafe Europa, 1733 S. Hill, Oceanside, CA (805) 433-5811 Casaletti's Polka Palace, 12583 Highland Ave, Etiwanda, CA (714) 899-1016 D.E.S. Hall, 5126 Riverside Dr, Chino, CA Deutsch-American Verein, 1843 Lincoln Blvd, Santa Monica, CA (213) 450-6141

Fontana Community Center, (Concert Hall, Starvation Cafe), 8380 Cypress, Fontana (714) 823-3411 X.21, or 823-3413

Gardena Elks Lodge, 162nd & Western, Gardena, CA (213) 632-8012 or 321-1919 (Hall)

<u>American Legion-Orange,</u> 143 S. Lemon, Orange, CA V.F.W. Hall, 805 E. Sycamore, Anaheim, CA

San Fernando Elks, 804 Pico, San Fernando, CA

S.N.P.J. Slovene Hall, 8425 Cypress, Fontana, CA (714) 829-9718 (Hall)

P.N.A. Hall, 12515 Hoxie

Ave., Norwalk, CA

Psalms 30:11 School of
Dance, 530 E. 4th St., Long
Beach, CA (213) 437-DANC or 436-1322. Ask for Jon Gatyas Polish Parish Hall, 3424 W.Adams Blvd, L.A. CA (213) 737-9786

Mission Viejo Elks, 25092 Marquerita Pkwy, Mission Viejo, CA

L.A. Naturfreunde Klubhouse, 423 Yucca Trail, Sierra Madre, CA

K of C Hall, 4315 N. Vincent, Covina, CA (213) 338-5644. Ask for Dan Riddle Kalender Germania Hall, 26T N. 2nd St, San Jose, CA (408) 279-9652

Der Austrian American Club, 3356 Glendale Blvd,

L.A., CA

Fair Oaks Club Hall, 4200 Temescal, Fair Oaks, CA Polish Community Ctr, 165-11th St. San Francisco, CA (415) 824-9777

Polish Club, Inc., 3040 -22nd St, San Francisco, CA (415) 824-9777

St. Mary's Byzantine Catholic Church Hall, 5329 Sepulveda Blvd, Van Nuys, CA

Our Lady of Assumption Church Hall, 796 W. 48th St, San Bernardino, CA

St. Justin Martyr Church Hall, 2050 Ball Rd, Anaheim, CX

St. Rose of Lima, 1305 Royal Ave, Simi Valley, CA St. Michael's Catholic Church Hall, 1042 Star Rte, Orange, CA (714) 633-2041 St. Gregory the Great Church Halll, 13935 Tele-

graph Rd, Whittier, CA Polish Roman Catholic Church Hall, 3424 W. Adams Blvd, L.A., CA (213)734-5249 Polish National Catholic

Church Hall, III8 N. Commonwealth Ave, L.A., CA (213) 666-0964

German Catholic Church of

St. Stephen, 3705 Woodlawn Ave, L.A, CA (213) 234-9246 Polka Club, 460 Eddie Ln, Sebastopol, CA (707) 838-

Polish Auditorium, 4434 Crenshaw Blvd, L.A, CA (213) 296-9980

Polka Place at Flea World, 1638 Industrial Blvd, Chula

VictoryPark, Pasadena, CA (818) 797-1114

Black Forest Inn, 1037 University Ave, Balboa Park, CA (805) 298-2269

Brook's Lodge, Hwy 50, S. Lake Tahoe, CA (916) 544-3642. Manfred & Margot Krag Bratskeller German Rest-aurant, 120 Prospect St, La Jolla, CA (619) 454-4244??

Black Forest Inn, 124 Santa Monica Blvd, Santa Monica, CA (213) 395-2212

Bit of Germany Restaurant, 1304 S. Pacific Coast Hwy, (213) 375-9125

The Weinftube, 17739 Sherman Way, Reseda, CA (818) 345-1994

Rudi's Hidden Acres, 3700 Carmel Valley Rd, Del Mar, CA (619) 481-9656

Red Lion lavern, 2366 Glendale Blvd, LA, CA (213) 662-5337

Rheinlander Haus, 2182 Avenida de la Playa, La Jol-(619) 454-6770

Peter's Family European Restaurant, 2018 Mission St, Santa Cruz, CA (???) 426-4531

Mlakar Elbow Room, 8662 Sierra, Fontana, CA (714) 829-9711

Linbrook Bowl, 201 S. Brookhurst, Anaheim, CA Little Bavaria, 1/4 mi W of I-75 on Carmel Valley

Road, Del Mar, CA (619) 755-

La Maison-the Family House, 842 East Ojai Ave, O-jai, CA (805) 646-6217

Little Switzerland Rest-aurant/Cocktail Lounge, Riverside & Grove, El Verano Way (near Sonoma), San Francisco, CA (415) 938-9990

Kaiserhof, 5351 Adobe Falls Rd, Mission Valley, CA

(714) 287-3075

Hoppe's Old Heidelburg Restaurant/Lounge, 13726 Oxnard St, Van Nuys, CA (818) 997-9396

Heimathus, 833 W. Torrence Blvd, Torrence, CA (213) 770-1961

Heart of Europe Restaurant, 685 Sutter, San Francisco, CA (415) 441-5678

Turner Inn Hofbrau, 645 W. 15th St, L.A., CA

Mammoth Lakes Village, Alpenhof Lodge, Clock Tower Restaurant (714) 934-6330

The Music Machine, L.A., CA (213) 820-5150

Mollenkoen Restaurant, 435 Alisal Rd, Solvang, CA (805) 688-4555

The Phoenix Club, Inc. Ballroom, 1566 Douglass Rd, Anaheim, CA (213) 693-9724

Swiss Ladie's Society, Swiss Park Hall, 1905 Workman Mill Rd, Whittier, CA

St. Therese Social Hall, 6026 Camino Rico, San Diego, CA (619) 469-6449

Guardian Angel's Church Hall, III8 Commonwealth Blvd, L.A., CA

Bavarian Inn, 1402 Broadway, Chula Vista, CA (619) 425-4000

(Double-check area codes, especially in the San Diego vicinity. Also, be sure to call any of these places before going out to them, as this list originated in January, 1988, and some of them may have changed addresses or programs.)

### the PIPER's

Throughout their history, the Poles have been one of the few Slavic peoples not to come into direct contact with the Turks, excluding the Avars in the early Middle Ages and the Mongol invasions in the later Middle Ages. Most of the cultural influences on the Poles have come from their historical neighbors the Hungarians, the Germans, and the Russians and Ukranians.

Like most Slavic peoples, the Poles seem to have a preference for wind instruments, most notably flutes and baspipes.

Among the flutes we can find the "fujarka wielkopostna", which is a flute that is only a simple tube. It is blown across the rim of one end in the manner of a kaval or ney and a finger is tilted over the other end to produce both stopped and open overtones. This flute is identical with the Romanian telinca, the Slovak koncova, and the Ukranian telenka.

Another ancient Slavic instrument in Poland is the "fujara salasznikowa" (shepherd's fujara). This flute is nearly two meters long and the bottom opening must use a valve to close it. This is very similar to the Slovak fujara, also two meters long, and uses a folded pipe to allow the player's breath to reach the fipple without the necessity of being twelve feet tall.

The Poles also have the trabita, which is identical to th Ukranian trembita and the Slovak fujara trombita, or the Czech pastyrska trouba. This is a long signalling horn formerly used to communicate in mountainous regions of southern Poland. It is becoming very rare. Few are seen today.



BAG

POLISH MUSIC

Joe Carson

Polish folk musicians. Left to right: fiddle, bagpipe and flute. Eighteenth century woodcut

In the Lubsko region, whistles, clappers and rattles have survived as children's toys.

The Poles have along had a love of bagpipes. The simplest of pipes is the "siesienki", a bladderpipe. A simple clarinet beating reed drives a cylindrical tube with six fingerholes and a thumbhole. The tube ends in an upturned horn bell. They have the dudy, from the German dudelsak and gaydy (from Turkish gayda, and ultimately from the Arabic ghiata, a reed pipe). The gaydy has a bag of goat skin with the fur on the outside and the chanter emerges from a stylized goat's head. It has a drone that breaks at a right angle in the middle and hangs over the shoulder of the player. The gaydy is a bellows-blown pipe with the fellows held under the left arm of the performer. The "koziol" resembles the gaydy except that the "koziol" is larger and the chanter emerges from a kid's head rather than a goat's head. The "koziol slubny" is a special, smaller version of the "koziol" used at weddings by the wedding party. Later it is exchanged for

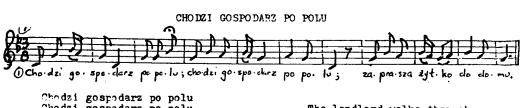
the "koziol" at the wedding dinner.

Among the folk string instruments are the mazanki and maryna. The mazanki is a survival of the medieval rebec. The modern mazanki has a fingerboard, three strings tuned in fourths and is played violin-fashion. The medieval form more strongly resembled its more archaic relatives to the south, the lira, lirica, and gadulka. Agricola described it in 1545 C.E. as being played with the fingers between the strings, unlike its modern descendant. The mazanki is often used to accompany the koziol slubny. Also found in the Shamatoul region is a simple folk bass, the maryna. It is about the size of a large cello, angular in outline, and has two gut strings tuned either G-d or A-e in fifths.

Of course, there is the familiar polka band, originally composed of clarinet, accordion, and bass. This has been expanded in recent times, especially by Polish immigrants in the American Midwest, to include banjos, saxophones, and electric guitars.

### DOZYNKI....DOZYNKI....DOZYNKI...

### POLISH HARVEST RITES



Chodzi gospodarz po polu Chodzi gospodarz po polu Zaprasza Żytko do domu

Do domu Żytko do domu Do domu Żytko do domu Już sie nastałos na polu

Juž sie nastałos na polu Juž sie nastałos na polu A teraz leżysz w zapolu The landlord walks through the field inviting the wheat to come home.

"To the house wheat - for you have already stood too long in the field."

Too long you have stood and now you are lying on the ground.

Abstracted from articles by Ada Dziewanowska and Martin A. Pack by Teri Hoffman

Throughout history, Poland has been primarily an agricultural country. It is not surprising that many cultural traditions have arisen from the yearly harvesting ritual. The harvest celebrations of today are pretty much the same as ever, although in the 20th century a government official has replaced the landlord who, in years past, was comfortably living in the manor while the peasants worked diligently in the fields. Customs and rituals connected with the harvest season are ancient, going back as far in time as the pagan times. Then, especially, the security of the people depended on the continuity of the vegetation and the assurance of good and plentiful crops each season.

The harvest celebration, "Dozynki" (from the verb "zac", to reap), has been traditionally held on or

about August 15 - Assumption Day - also known as the feast of Our Lady of the Herbs. In Poland, as in all agrarian-based societies, the harvest is an important time. It is the culmination of efforts begun months before. The grain and fruit of the fields long cared for throughout the growing season are gathered up by the farmer and his workers. It is a time for celebration and ritual. Each year since World War II, a different city in Poland has the honor of hosting the festival. Thousands of representatives from all regions of the country, dressed in regional garb, present the fruits of the land to the head of state.

The when and how of beginning the harvest is as important as the end, if not more so. The correct procedure, according to custom, must be followed to insure a good yield both this season and the next. Care is taken to begin work on the day which is considered best for harvesting.

Saturday, the Virgin's Day, is considered luckiest of them all. If it is not possible to begin on that day because of bad weather or an unripened crop, at least a few handfuls of grain should be cut.

The first cutting should be done by the "gospodarz" (landlord), the "przodownik" (the leading harvester), or a visitor, so long as it is a virtuous person of some esteem. Since the first cut stalks of grain represent the entire harvest, great pains were taken to assure that the best possible conditions were met.

In some regions there was a prejudice that passers-by might represent an evil spirit and bring bad luck to the harvest. To prevent this, the peasants would tie a passer-by with a cord made of straw. That unfortunate person had only on way to redeem himself and that was to give a gift of money to the harvesters.

After the first cutting was

### DOZYNKI....DOZYNKI....DOZYNKI

### AND CELEBRATIONS



Około jeno około Gdzie było żytko tam goło Gdzie było żytlo tam goło

Gdzie była pszenicka nie ma nic Oj trzeba będzie koze plic Oj trzeba będzie koze plic

Oj a kto kozy nie piele Ten nie doczeka niedziele Ten nie doczeka niedziele

Oj a kto bedzie koze plił Ten będzie sto lat sto lat zył Ten będzie sto lat sto lat zył Around and around the circlewhere there was once corn now it is shaved bare - where there was wheat now there is nothing. You must "weed" the "goat" and those who do not tend the "goat" shouldn't wait for Sunday. But those that do shall live one hundred years.

done, the day was often celebrated with a feast of cheese, scrambled eggs, and vodka, all of which were consumed around the first snop (sheaf of grain). The "gospodarz" drinks a toast to the "przodownik" and throws the remainder on the ground as an offering to the spirits which inhabit the field.

There are numerous Polish folk tales of demons and witches who move among the high stalks of grain. One legend talks of the "rye woman" who lives in the grain. Mountaineers fear the black, naked old woman who lurks about waiting to carry off unsuspecting children to her underground home. In the region near Krakow, women with flames shooting out from their breasts are said to inhabit the fields. In order to appease them, in some regions, a few tufts of grain are left behind after the first cutting.

The final day of the harvest was given the most importance and was, again, marked

by proscribed ritual. In some parts of Poland, there was an ancient ritual called "przepiorka" (quail). A tussock of grain was left uncut in the field and its top was tied with ribbons and decorated with flowers (known as the przepiorka). In the region of Mazowsze, this tussock was divided into three parts. Each part was braided and then the braids were tied at the top and decorated. The ground around the "quail" was cleaned of weeds to assure a field free of weeds next season. Then the "quail" was surrounded with a ring of small stones, and a bigger, flat rock was placed underneath it. The harvesters continued the ritual by placing a piece of bread, a piece of cheese, some salt, a few flowers and a small coin on the rock. These were offerings for the "quail", a popular bird, which personified spirits which favored future crops. At that point, either the best female harvester or a girl working in the fields for the first

time was held by her legs and dragged on her back around the "quail" to symbolically plow the ground in a magical circular shape. This was to ensure the fertility of the

From the last stalks of grain and flowers of the field, a tall wreath was braided in the shape of a crown. According to tradition, the wreath was to represent all of the crops coming from this year's harvest. Other items from the field, items from the forest, and items from the garden, were also incorporated into the wreath. So, there were stalks of rye, wheat, barley and oats, as well as branches with small red apples and with hazelnuts. Often small honey cookies were attached to the top of the crown to represent contributions from the beehives. This wreath was placed on the head of the best female harvester, who had been chosen by the others. She also carried a big, round, freshly-baked loaf of bread.

A procession of harvesters was then formed and led by a "kapela" (folk orchestra) and the male leader, the "przodownik". The men carried farm tools decorated with flowers and ribbons, and the women the bundles of grain stalks and baskets of apples and nuts. Sometimes a very large wreath was also constructed, and was carried by several harvesters. To it a rooster was tied by the leg. The behavior of that rooster would predict what kind of harvest could be expected in the next season. It was a good omen if it tried to peck at the grain in the large wreath.

Singing harvest songs, the marchers proceeded to the manor house of the owner of the estate, or to the house of the most prominent citizen. On the way, the harvesters were often sprinkled with water by local boys. This was to assure adequate rainfall for the next spring.

The "przodownica" offered her loaf of bread and the harvest wreath to the landlord. The wreath was then hung in the hall of the manor, for the grain from it was to be used for a symbolic start for next spring's sowing. In this way the continuity of the cycle was ensured. Next, the other harvesters offered their gifts and best wishes for a bountiful harvest in the next year.

Dancing was then started, with the "gospodarz" (landlord) and "przodownica" and the "przodownik" and the hostess (gospodyni) leading off the first dance. Then all moved to a festively decorated barn or granary for a full evening of merrymaking.

#### HARVEST CUSTOMS

Koziol (the he-goat): As early as the XVI century, in northern Poland, a goat was sacrificed at the end of the harvest. The sacrificer wa adorned with garlands about his head. Holding the animal upwards, he slaughtered it and sprinkled the blood on the attending crowd. The participants believed themselves cleansed of all "sins" committed during the past year. The blood was dried and used as a healing potion.

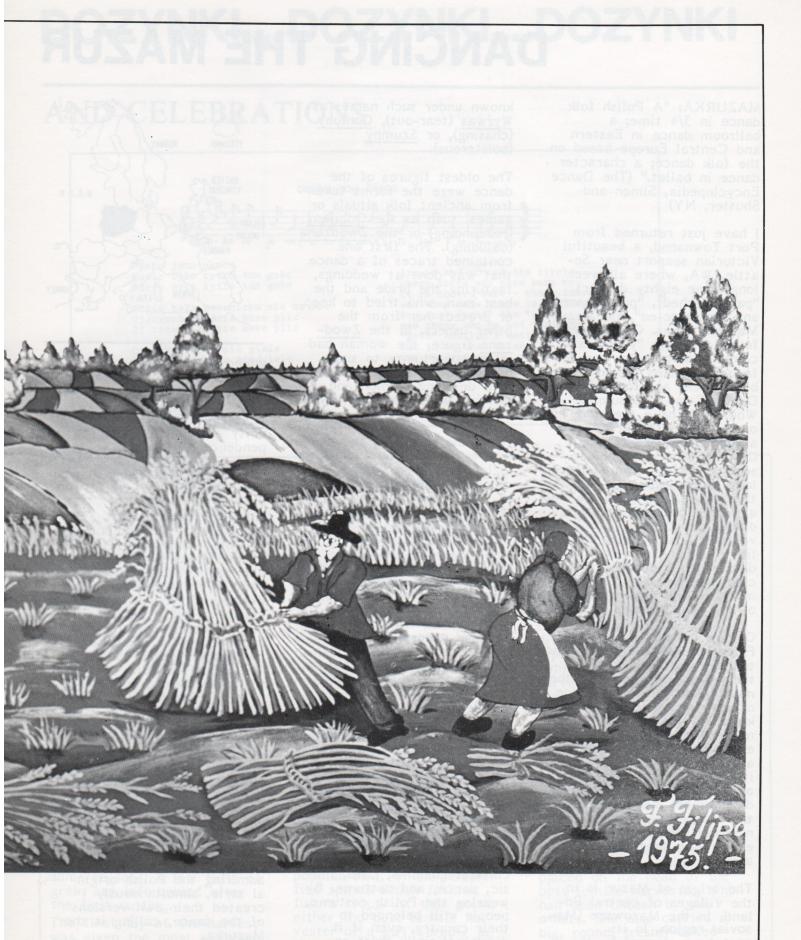
#### Okrezne:

This ceremony was connected with the end of the harvest and concerned the harvest wreaths. The wreaths took the shape of cones, circles, crowns, and tiered rings. In the Sandiomierz region, a living cock was attached to the wreath. It was said that its reaction would be an omen of the next year's harvest. In the harvest wreath lay, according to popular belief, the vital forces of the grain. Next year's planting was always begun from grain crumbled from the harvest wreath.

Wyzwoliny Kosiarza:

At the beginning of the harvest, the initiation of the new reaper would take place. The initiate would be dressed up with garlands and greens and was then threatened with scythes and rakes tied up with red kerchiefs. He was then forced to crawl on the ground covered with thistles, and taken into the barn where he was put on a harrow and thrashed. After a severe "trial" at which he was asked impossible questions, the verdict would be delivered from the house top. Passing all the tests, he would pass into the fraternity of mowers with all the rights and duties that station held. The ceremony ended with a feast.





"Harvesting", oil on glass, by Franjo Filipovic (from "Naive Painters of Yugoslavia", Nebojska Tomasevic, ed.)

### DANCING THE MAZUR

MAZURKA: "A Polish folk dance in 3/4 time; a ballroom dance in Eastern and Central Europe based on the folk dance; a character dance in ballet." (The Dance Encyclopedia, Simon and Shuster, NY)

I have just returned from Port Townsend, a beautiful Victorian seaport near Seattle, WA, where all week long some eighty dancers
"pas marched", "pas chassed"
and "holubiec-ed" the Mazur-Mazurka steps. On my desk I found a letter: "your Mazur came in among the 'top ten' favorite dances taught for both weeks at Stockton Folk Dance Camp this summer .... Would you have the time and/ or the desire to write an article about the Mazur .. ?" Oh, my! One can't refuse such a request from a lovely lady. Impressed with the enthusiasm of the Mazurka Folk at Port Townsend for this dance, proud as a hero (involuntarily) of having Polish blood in my veins, I decided to undertake the challenge and acquaint American folk fans with some of the Mazur traits.

Over a hundred years ago, Friedrich Zorn, German dance teacher and author, characterized the Mazurka as "the most beautiful social dance of our time, and the author knows by his experience of more than fifty years that everyone who has properly acquired the dance prefers it to all others". (Grammar of the Art of Dancing). Today, almost 300 years after the Mazur began its international career, the interest in this dance is still alive...

The origin of Mazur is in the villages of central Poland, in the Mazowsze (Masovia) region. In its prototype, danced by the ethnic group called Mazury some 400 years ago, it was known under such names as Wyrwas (tear-out), Goniony (chasing), or Szumny (boisterous).

The oldest figures of the dance were the forms taken from ancient folk rituals or games, such as the Odbijany (rebounding) or the Zwodzona (deluding). The first one contained traces of a dance that was done at weddings, featuring the bride and the best man, who tried to keep or protect her from the other ushers. In the Zwodzona figure, the woman had much opportunity to show off, choosing her partners in a deluding fashion and dancing with them for longer or shorter periods.

From the peasants, the dance was taken over by the gentry (szlachta). When Warsaw became the capital of Poland in 1596, Mazur spread throughout the country and found its way to the courts of the nobility, reflecting their style of life. The dance instructors and teachers altered it artistically, arranging various steps and figures in a certain order. Mazur had started its international career! It began penetrating to neighboring countries, and was introduced into the courts of Germany and Russia.

In the second half of the 18th century, Poland was partitioned by Russia, Prussia and Austria. Oppression of the partitioning powers, particularly Russian and German, caused unusual resistance among the Polish people. This was especially manifested in their attachment to traditional folk culture: customs, rites, music, dance, and costume. By wearing the Polish costume, people still belonged to their country, even if it didn't officially exist on the political map of Europe. Strong reprisals pro-



voked even stronger reactions. The Poles had to struggle in order to preserve their cultural identity, as well as to regain unity and political independence.

This desire was dramatically demonstrated by several uprisings... When the Kosciusko Insurrection collapsed (1794), thousands of Poles emigrated. The time of the Mazur's most spectacular career was about to come. This was the time of Bonaparte's brilliant campaigns in Italy, and his many victories offered the opportunity for establishing Polish military units. The Poles sensed a chance for their divided country. In 1797, General Henryk Dabrowski became the Commander-in-Chief of the Polish legionnaires who carried the Mazur with them to every corner of Europe. The Mazur seemed to give them a certain inspiration not found in any other dance, entering their souls and driving away all fatigue. Foreigners recognized it almost instantly, and while admiring the Polish origin-al style, simultaneously created their own versions of the dance, calling it the Mazurka.

Since Mazur in Polish means

In the Mazur, man's nature is reflected ... "show me how you dance mazur and I'll tell you what kind of man you are, whether you have fantasy and spirit, or you are dull and a coward".

the male inhabitant of the Mazury sub-region, the Mazurka means the female of the same region. It is difficult to explain why people outside of Poland call this dance Mazurka, la mazurka, la masoure, die Mazure, or other variations along these lines. Some were the charming mutants of their prototype, some just insipid imitations having very little in common with the Mazur. Some time later (1847), Cellarius, the French teacher, explains, "I offer this new quadrille to the public in some sort of a specimen and foretaste of the mazurka, a kind of compromise between the French and Polish dance

In spite of the peaceful negotiations, the displaced legionnaires longed for an armed return "from Italy to Poland." This idea found its expression in a song composed by Jozef Wybicki, Dabrowski's friend, "Jeszcze Polska nie zginela" (Poland is not yet lost). This Mazur melody with its brisk rhythm strengthened the hearts of the Polish soldiers, and in time became Poland's national anthem.

When the legionnaire finally entered Poland in 1806, they were welcomed with love and enthusiasm. During this time, the next form of the



Mazur was being shaped. After the "peasant, regional" and then the "national, nobility" styles, the ball-room form became prevalent.

Its popularity in Polish towns and cities came from the sojorned of the "Ulanie", the soldiers of the "Duchy of Warsaw and the Congress Kingdom." "Jeszcze jeden mazur dzisiaj choc poranek swita" ("let's dance the Mazur once again even if the dawn comes up"), sang Poles across the country while dancing the last of many mazurs for the night.

Mazur became fashionable among the upper classes in Paris. In the early 19th century it spread to Italy, England, and from there, to the United States.

Says Cellarius, "Of all the dances that of late years have been introduced into the Parisian ballrooms, there is none that has a character more marked with

vigor and originality than the mazurka, the Polish origin ..."

With the tendency during the Romantic Period towards dorifying aspects of rural life, some dances were adapted for the stage. The Mazur was introduced to the stage by Polish and foreign composers of operas and ballets. It would be impossible to omit the Mazurs from the Polish national operas of Stanislaw Miniuszko (1819-72), "Straszny Dwor"(The Haunted Castle) and "Halka". The Austrian dancer, Fanny Elssler, brought character dance to the ballet - she first presented Krakowiak ("La Cracovienne", another Polish national dance) and later Mazur ("La Mazurka) on the stage, conquering the New York audience in 1840 with these two dances.

Also during this Period, Fryderyk Chopin (Szopen), the Polish composer and pianist, recognized the richness of Polish folklore, composing 58 "mazureks" during his short lifetime. Another Polish composer, K. Szymanowski (1882-1937) gained international recognition for his mazureks at the beginning of the 20th century.

After the first period of Romanticism, with its idea of glorifying aspects of rural life and seeing in them the idea of national revival, the sentimental approach changed into a serious interest in folk culture (19th century). During this time, thanks to the reforms of the 19th century, peasant culture blossomed. These reforms, giving far more freedom to the peasantry, allowed individual economic growth, which in turn brought several positive effects. A

wealthy village society was established and colorful costumes appeared all over the country. For the first time, collectors of folklore began to collect folk dance as well as other aspects of folk culture. A series of publications appeared containing documentation of traditional customs, family and community rites, dance, music and costume.

In 1860, Karol Czerniawski, in his work "about the national dances" describes Mazur as "compounded of impulse and majesty, free from all restraint; it has at the same time something of pride and even of the martial..."

In 1879, Karol Mastenhauser, the Polish dance teacher, published his work, "100 Figures of Mazur and its Principles." In 1888, he published a three-part work, "Mazur, Its Principles and 125 Figures." In his last edition, published in 1894, he says, "One of the most difficult, but also one of the most beautiful dances of our time, featuring life and skills of our youth, is Mazur, which vitalizes almost all of our drawing rooms; its music, even for those who don't know how to dance, stimulates and encourages to the common dance."

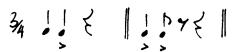
After 123 years, the events of World War I returned independence to the Polish people. Sovereign Poles expressed their joy through the beloved Mazur, "Bialy Mazur gwiazdy gasi..." (The White mazur quenches the stars).

Experiencing lost freedom for three generations, and then the years of World War I and World War II, gave the Poles a solid training in the fight for their national culture. Mazur is one of the symbols of that culture.

Today, even though one can only dance Mazur on the stage (after becoming a member of one of the hundreds

of folk ensembles), since nobody dances it socially any more, Poles still thrill to the sound of their national anthem with its mazur rhythm. Verve and spirit are embedded in its musical rhythms. The changing accents within each measure give the dance its lively and fiery character. Says Cellarius, "We meet in the mazurka with vivacity, unrestrainedness, variety, dignity, and a little of that martial spirit... The mazurka, a dance altogether independent and truly Inspired, which has no rule but the taste and peculiar fancy of every one, the performer being, so to speak, his own master."

"Mazurek" is comprised of more than one type of dance style. Besides "Mazur", it includes the "Oberek" (Obertas) and the "Kujawiak", from the neighboring region of Kujawy. All of these regional variations derive from the archaic cycle called "Okragly" (rounded), which usually began with "Chodzony" (the prototype of the Polonaise). All are in triple time with strong accents (in dance, accompanied by a heel tap) falling on either the first and second or the second beat of the bar. The tempo varies considerably; for the Kujawiak crotchet=120-160, for Mzur=160-184, and for Oberek = 180 - 240.



The basic step of Mazur, "Bieg Mazurowy", is a running step (pas marche) done by a couple with a brisk and steady motion, while retaining perfect carriage and poise. It is said that it a dancer carries a glass full of water, he or she should spill not a drop. The "Bieg Mazurowy" is the foundation of the whole dance. It is here more than in the figures that the character of Mazur can be seen. The man

moves slightly in front of his partner as if to lead her into the dance, and varies his steps, inventing new ones that belone at this moment only to himself, dancing with "the whole body", where especially the arms play an important role. The woman yields to her partner gracefully, stops when he stops, responds to the rapidity of his pace. The character of Mazur danced by the man is nonchalant but at the same time elegant and exquisite.

In the Mazur, man's nature is reflected ... "show me how you dance mazur and I'll tell you what kind of man you are, whether you have fantasy and spirit, or you are dull and a coward".

"Only one part of the Mazurka can be taught; the rest is invented, is extemporized, in the excitement of the execution, and it is precisely this circumstance of constant inspiration that renders the mazurka so attractive, so varied, and makes it perhaps the first of the fashionable dances." (Cellarius, almost 150 years ago.)

I mentioned the "Mazurka Week" (August 28-September 2) in Port Townsend, and the zeal of the American folk (and not only "folk") dancers in discovering the secrets of the Mazur-Mazurka alliance. The idea of such a meeting originated about a year ago. Its initiators, Richard and Melanie Powers, met my wife and me at the Maine Folk Camp. The seed was planted. Together with Professor Francisek Bonus of Praha, Czechoslovakia, an internationally recognized teacher of historical dance, we became a "Mazurka team". Organization, thanks to the locals Nancyanna and Walter Dill, was wonderful. My wife, Bozena, and I were honored to present the roots of that exciting dance. We introduced three forms of the Mazur; 1) Peasant or

regional, 2) Nobility or national, and 3) Ballroom (from the 19th century). Richard and Melanie concentrated on the "French" Mazurka, emphasizing the differences between the original and its descendants. Franciszek introduced an interesting example of the "folk" mazur, "Lassky Mazur". There were also Mazurka Waltzes and Redowas, the Regency era Mazurka Quadrille, Varsovienne, and Die Schwatzerin. The variety of Mazurkas was so great that it was decided that another week was needed to help to learn them all. So, at this point, a similar week is planned for August 1989 at Berea College in Kentucky.

Bibliography

Cellarius, La Dance des Salons, Paris, 1847.

Czerniawski, K., O tancach narodowych..., Warszawa, 1860. Golebiowski, L. <u>Gry i zabawy</u> roznych stanow, Warszawa, 1831.

Kwasnicowa, Z., Polskie Tance Ludowe - Mazur, Warszawa, 1953.

Mastenhauser, K. Mazur and Its Principles, Warszawa, 1894.

Sobiescy, J.M., Polska Muzyka Ludowa i jej Problemy, PWM, Krakow, 1973.



#### JACEK & BOZENA MAREK

Jacek Marek was born in Krakow, Poland, the ancient capital of Polish culture. He earned his Master's Degree at Poznan, where he joined the song and dance group, "Wielkopolska", and there he met his wife, Bozena. For the next ten years, they pursued further dance studies in Gdansk, Warsaw, and elsewhere, leading to a Diploma in Dance Studies and to the position of assistant choreographer of "Wielpolska." In 1973, Jacek founded his own ensemble at the Poznan Polytechnic Institute. At the same time, he was appointed Director of Folklore Art for the province of Poznan. This enabled him to travel through Poland and study the customs and dances of the villages. Since then, Jacek has taught Polish dance in Hungary, the Netherlands, and East and West Germany. Many Americans have studied with him in the courses given each summer by the Polonia Society. A special grant enabled him to study Labanotation with Dr. Roderyk Lange in Jersey, Great Britain. His first visit to the U.S. was in 1978, and since then he has been the artistic director of the Krakowiak Polish Dancers of Boston, and has taught workshops in many of the Eastern States, in Chicaso, Seattle, San Francisco, and Stockton. In 1980 he was the choreographer for one of the divisions in the 5th International Festival of Polonia Ensembles in Rzezow, Poland. In 1985, he was the head choreographer of the Polish Folk Dance Ensembles Festival in San Francisco.

Poland)

MAH-zoor Pronunciation:

Music of Mazur is written in 3/4 time. Very characteristic are dotted notes: /ere d, in endings accents on ct 2, or 1,2: /ere d/. Steps start with an up-beat. Side A/1 Folk Dances of Poland

# Steps and figures

W beg with opp ft. marche" 1. BIEG MAZUROWY (byeg mah-soo-RAW vee) -"Pas ma Step described below is done by M in meas 1. Bend slightly knee of R leg (ct ah) Short fwd step with L ft (leap-jump) (ct 1).

Long fwd step with R ft (ct 2). Long fwd step with L ft, end on slightly bent

3

knee (ct

2

Start next meas with opp ftwk.

POSUWISTY (poh-soo-VIS-tee) - "Pas chasses"
meas 1 for M: W beg with opp ft)
Low hop on R ft (ct ha)
Land on R ft (ct 1).
Slide fwd onto L ft, R leg behind straight, ft turned out (ct 2).
Low hop on L ft, R leg still straight behind (ct 3).

"Lightning" BEYSKAWICA (bwis-kah-VEE-tsah -Start next meas with opp fiwk.

by This figure is done within two meas and is usually preceded BIEG MAZUROWY. 1-2

W to R of M, both facing LOD, join inside hands. Beg with outside ft (M L, W R) do 2 BIEG MAZUROWY steps in LOD. BLYSKAWICA — without releasing hold, ptrs change places with BIEG MAZUROWY steps. With the first step M is facing outside of circle, raises his L arm as if trying to catch his

ptr; W "runs away" under his L arm twd ctr of circle, leaning fwd.

both turn in place RLOD now, W on inside Repeat meas 1-4 in opp direction on the circle - RLOD. End in facing pos, M back to ctr. In meas 4, without releasing hold, (M-3/4 CCW; W-1/4 CW); both facing of circle.

HOLUBCE (hoh-WOOB-tseh) -"Click-steps"

In <u>side motion:</u>
M hops on R ft, W L, and clicks heels together in the air
Legs straight, L ft (W R) extended during click (ct ah).
Land on R ft (W L) (ct 1). movement (ct 2). Make side step to L with L ft (W to R with R ft). turned outside, almost twd direction of movement (Accented step-together: M-R,L; W-L,R (ct 3).

Side to side pos, R hips together. R hand on ptr L hip. L arm sdwd and diag overhead with palm up; torso uplifted with tendency to outside deviation. Look at ptr. Cpl makes 1/2 turn per meas. Hop on R ft, beg CW turn and click whirl motion with ptr:

B.

twd outside of circle under connected hands and making 1/2 CCW turn; ends facing ctr, ptr. Join both hands again and do 2 accented steps in place,

Repeat meas 1-4 with opp ftwk and direction.

twd outside of circle under connected hands: and making  $1/2 \, \mathrm{CW}$  turn.

With Bieg Mazurowy step ptrs change places again. raises his R arm, release hold with M-L, W-R. W m

Ptrs facing, M back to ctr. Hands joined R-L, L-R. Arms rounded. With 2 Holubce steps (see Holubce Step make 1/2 CW circle in place. Both start with L ft to their L. After second step, M is facing ctr, W - opp.

moves in front of ptr twd outside of circle, end

Part III - Blyskawica (Lightning) See Blyskawica - #3.

B 1-8

- Change Places

Such mann.

Acting LOD, W to L of M.

Inside hands joined (M L, W R); beg with inside (M L, W R). Do 2 Bieg Mazurowy steps in LOD. step makes 1/2 CW turn in place (release hold).

(M L, W R). Do 2 Bieg Mazu M: Bieg Mazurowy in place.

M: Bieg Mazu  $\overline{W}$ : moves in to R of ptr

While M continues "Mazur-style" step in place, W wi 6 steps moves in front of ptr twd ctr of circle, en ing after 5th step back to LOD, then, with the 6th

OUT

Bieg Mazurowy in LOD Part II - Woman IN.

Repeat meas 1-4.

Land on R ft (ct 1).

Fwd movement with outside (L) ft,
continuing CW turn in place (ct 2).

Another fwd step with R ft, end 1/2 heels together in air (ct ah).

same action within next meas (see Pattern). CW turn (ct 3)

5

by M only, while W circles ptr with BIEG MAZUROWY extended); at Kneel on R knee (R knee close to L heel, ft extended); at the same time put L hand on hip (ct 1); hold (cts 2-3). W: Beg R ft, move with BIEG MAZUROWY around kneeling ptr M: Leap onto L ft (ct ah) KLEK (clenk) - "Kneeling" Klek is done by M only, wl Meas 1 M: Leap onto L ft (c

Both look W: Beg R ft, move with BIEG MAZUROWY around kneeling ptr in CCW direction.

M: No action. Look at ptr.

W: Continue movement around ptr with 2 more BIEG MAZUROWY Steps; make one CCW circle (with 9 steps in all). Both lc at each other.

a circle, ptrs facing. M back to ctr,

R,L (weightless)

up with 2 accented steps:

Bow to ptr. Cpls in down, W

Formation:

Get

Beg with outside ft (M L, W R) turn (with the first

Part I - Bieg Mazurowy and Posuwisty

See Bieg Mazurowy

A 1-2

No action. Step in LOD: M L, W R. Step-together: M R, W L: bow to ptr.

- 4 meas

Introduction

step) to face LOD. Inside hands joined in front M L arm extended to side, W hold skirt. Do 2 Bi.

Beg with outside ft both do 2 Posuwisty steps with the same hold.

See Posuwisty - #2.

Mazurowy steps.

## HE MAZUR

### Jacek & Bozena Marek

separate turn in place. Ptr is to L now, M facing LOD, W opp. Assume symmetric hold (L hips together), and in meas 5-8 do 3 Hoxbuce steps in CCW direction, beg with R ft. In the last (8th) meas do 3 accented steps, R.L.R (W last step weightless), end up in facing pos, M back

M beg

With 2 Bieg Mazurowy Steps circle away from ptr. L ft and circles CCW, W beg R ft and circles CW.

Trio)

Transition

to ctr.

to the sides about waist level.

Repeat dance from the beginning one more time (without

(Music: Melody C-C', D-D', E-E')

Introduction).

Part VI - Holubce in whirl motion - See #4B Within meas 1-4 do 3 Holubce Steps with 1 1/2 cpl turn in CW direction beg with L ft. In the last meas release hold and with 3 accented steps, L.R.L, make 1/2 CW

INTERNATIONAL FOOD

POLISH COOKING The Advent Season

Traditionally, most Poles are Roman Catholic, and November-December is a very important holiday sason. Advent, the four week period prior to Christmas, is the time for penance and strict fasting, with no meat eaten during this time. It is the time for forgiveness and the renewal of friendships, when all disputes must be settled. Charity is also extremely important. It is customary to give gifts of food to the poor, sick, and/or lonely (Heverle:6-7).

The most important family time and the end of Advent is Christmas Eve. Traditionally, a handful of straw is placed under the table linen, commemorating the manger in Bethlehem, and an extra place is set at the table in case there's an unexpected visitor (who might be Christ himself). The Wigilia is a 12-course meal, representing the twelve apostles (Heberle:6-7). Since it is the last night of Advent, no meat is served. The Wiligia might feature two or three soups, including <u>Barszcz z</u> <u>Uszkami</u> (clear beet soup with mushroom dumplings), followed by pickled beets, pickled mushrooms and pickled herring, baked sauerkraut with peas, Salatka z Czerwonej Kaputsky (red cab-bage salad), Salatka Warzywna (vegetable salad), and Pierogi z Kapusty Kwaszonej (dumplings stuffed with sauerkraut). All of this is accompanied by trays of appetizers and relishes (Thomas:290-293).

After the meal, when the family and guests gather to sing carols and exchange good wishes, everyone may help himself from the Bakalia table, which features

Claudia Immerzeel

trays filled with cookies, candies, nuts, fruits and various cakes and pastries, including the famous Strucla (poppyseed cake). (Thomas:290-293,

#### Salatka Warzywna (Vegetable Salad)

3 medium potatoes
3 carrots
1 Granny Smith apple
2 medium dill pickles
1 stalk celery
3 hard cooked eggs, peeled
2/3 C cooked peas
homemade mayonnaise
(see below)

Cook potatoes and carrots in boiling water until just tender but still firm. Drain and rinse with cold water. Set aside and cool completely. Cut apple, pickles, celery, carrots and potatoes in 1/4" cubes. Dice eggs. Combine all vegetables, including peas, and gently stir in mayonnaise. Chill several hours before serving. Serves 8.

#### Mayonez (Mayonnaise)

l egg yolk
l tsp dry mustard
l/2 tsp sugar
2 T lemon juice
l/4 tsp salt
l C vegetable oil

Place egg yolk, mustard, sugar, lemon juice and salt in blender and process until smooth. While continuing to blend, slowly add oil, a few drops at a time. Process until thick and creamy. Use half for the vegetable salad and refrigerate the rest up to one week.

Pierogi z Kapusty Kwaszonej (Sauerkraut Lumplings)

Dough
4 C flour
2 eggs
5 T sour cream
3 T vegetable oil
3/4 C water
salt to taste

Place flour in large bowl and make a well in the center. Break eggs into the well, add sour cream, salt and oil. Blend with fingers. Gradually add water and knead into smooth dough. Divide into four portions. Roll each portion into a thin rectangle and cut out 4" rounds. Put 1T filling in center of each circle and fold into half moon, crimping edges to seal. Boil in lightly salted water until they float, about 8-10 min. Drain. Saute pierogis in butter or margarine until golden brown. Serve warm.

Filling

1 lb sauerkraut, boiled and drained

2 T butter or margarine

1 med. onion, chopped salt and pepper to taste

Saute onion in butter until golden. Coarsely chop sauerkraut and add to onion. Add salt and pepper and saute briefly. Let cool completely.

#### Bibliography

Heverle, Marianna Olszewska, Polish Cooking. (HP Books, Inc. 1985)

Thomas, Anna, The Vegetarian Epicure. (Vintage Books, 1972).



#### FEDERATION CLUBS

ROYAL SCOTTISH C.D. SAN DIEGO BRANCH

(714) 677-7404 (714) 677-7602 Wayne English ALIVE FELLOWSHIP Tuesday FOLK DANCERS (INT'L) 7:30-9 pm CABRILLO INT'L FOLK DANCERS Tues.7:30-10 (619) 449-4631 Thur.7:30-10 pm Joe Sigona CHINA LAKE DESERT DANCERS Thursday 7-9:45pm (619) 446**-**2795 (619) 375**-**7136 CONEJO VALLEY FOLK DANCERS Monday 7:30-10pm (805) 498-2491 Ask for Gene Mon.8:15-10:30p (213)478-4659,(213)202-6166 Beverly Barr,Instructor CRESTWOOD FOLK (619) 343-3513 Sam & Vikki, instructors Monday 7-10:30 pm INTERNAT'L DANCERS ETHNIC EXPRESS INT'L FOLK DANCERS Monday 7-9 pm Ron (702) 732-8743 Dick (702) 632-4871 FOLK DANCE CENTER M, F, Sat (619) 281-KOLO Friday 8-10 pm (213) 338-2929 **FOLKARTEERS** (213) 202-6166 (213)478-4659 Beverly Barr instructor HAVERIM Tuesday 8-10:00 pm FOLK DANCERS HOLLYWOOD PEASANTS Wednesday 7:00-10 pm (213) 836-3069 (818) 984-1960 INTERMEDIATE
FOLK DANCERS Friday 8-10:30 pm (213) 397-5039 KAYSO FOLK DANCERS Saturday 1-3 pm (619) 238-1771 Soghomonian Wednesdays 7:30-9:30pm KERN INTERNATIONAL FOLK DANCERS (805) 831-5007 Tues, 10am-1pm (213) 645-7509 W, 12:30-2:30pm Rhea Wenke, Instructor KIRYA FOLK DANCERS LAGUNA FOLK DANCERS (714) 494**-**3302 (714) 559**-**5672 Wednesday 7:15-10:30pm (818) 500-7276 Billy Burke LARIATS Friday 3:30—6:15 pm LONG BEACH JEWISH COMMUNITY CENTER (213) 426-7601 Sun, Wed. 7:30-10 pm (213) 421-9105, Lucille (714) 892-9766, Laura NARODNI DANCERS OF LONG BEACH Thursday 7:15-10:30 pm (805) 967-9991 Flora Codman Tu, 7:30-10:30p W, 8-10:30 pm NICHEVO FOLK DANCERS NORTH SAN DIEGO COUNTY FOLK DANCERS (619) 747-1163 Faith Haggadorn Friday 7:30-11 pm (805) 649-1570 OJAI FOLK DANCERS Wednesday 7:30-10 pm Friday 9-11:30 pm ORANGE COUNTY FOLK DANCERS (714) 557**-**4662 (213) 866**-**4324 OUNJIAN'S ARMENIAN DANCE CLASS Tues. 7:30-9pm Thur. 7:45-9:15 (818)845-7555 Susan Ounjian (818) 749-9493 PASADENA FOLK DANCE Friday 7:45—11 pm CO-OP (714) 856-0891 Frank Cannonito ROYAL SCOITISH COUNTRY DANCE Mon. Thurs. 7:30-9:45 pm

M, Tu, 7-10pm Fri, 7:30 pm

MURIETTA HOT SPRINGS Alive Polaritys Resort SAN DIEGO Balboa Park Club Balboa Park

CHINA LAKE, NWC Gym Annex. Call for location

THOUSAND OAKS Conejo elem school 280 Conejo school Rd.

WEST IA., Brockton 1309 Armacost Ave. PAIM SPRINGS, Leisure Center 401 S. Pavillion Way.

IAS VECAS Paradise Pk. Comm. Ctr. 4770 Harrison (off Tropicana)

SAN DIEGO, Normal Heights 4649 Hawley Blvd.

COVINA, Las Palmas Jr. Hi 641 N. Lark Ellen Ave.

VAN NUYS, Valley Cities Jewish Ctr., 13164 Burbank Bl. WEST HOLLYWOOD, Plummer Pk 7377 Santa Fuller & Santa Monica Blvd. Fiesta Hall.

CULVER CITY, Lindberg Park Ocean Ave. & Rhoda Way

SAN DIECO, North Park Rec Ctr 4044 Idaho St.

BAKERSFIELD, Franklin School 2400 Truxtun Ave.

IOS ANGELES, Rob'tson Pk, 1641 Preuss Rd W. HOLLYW'D Rec Ctr,647 N. San Vicente

IACUNA BEACH, American Veteran's Hall 384 Legion Ave.

WESICHESTER, United Methodist Church 8065 Emerson Ave.

LONG BEACH 3801 E. Willow

IONG BEACH, Hill Jr. Hi Gym 1100 Iroquois

SAMTA BARBARA Carillo Rec. Ctr. 100 E. Carillo St.

VISTA, Grange Hall 1050 S. Santa Fe

OJAI Art Center 113 S. Montgomery

SANTA ANA, Santa Ana College W. 17th St. @ N. Bristol

VAN NUYS, 17231 Sherman way. L.A., 4950 W. Slauson Ave.

PASADENA Throop Memorial Church 300 S. Los Robles

IRVINE. Call for location. HUNTINGION BEACH. Call for location.

SAN DIEGO, Casa del Prado Balboa Park

(619) 270-1595 (619) 276-6064

SAN DIEGO	Monday	(619) 460-8475	SAN DIEGO Recital Hall
FOLK DANCERS	7:30-10 pm	Evelyn Prewett	Balboa Park
SAN DIEGO INTERNAT'L	Wednesday	(619) 422-5540	SAN DIEGO Balboa Park Club
FOLK DANCE CLUB	7-10 pm	Alice Stirling, Instructor	Balboa Park
SANTA MARIA	Monday	(805) 925 <b>-</b> 3981	SANTA MARIA Vet's Cultural Center
FOLK DANCERS	7-9:30 pm	(805) 929 <b>-</b> 1415	Pine & Finnell
SKANDIA	Oct 29, 3-11pm	(818) 798-8726	ORANGE WOMENS CLUB, 131 S. CENTER
DANCE CLUB	Nov 19, 3-11pm	(818) 343-5425	CULVER CITY, 9635 Vence Blvd
SOLVANG VILLAGE	Saturday	(805)688-3397	SANTA YNEZ Valley HS old gym
FOLK DANCERS	7:30-10:30 pm	David Heald teacher	Hwy 246 & Refugio Rd.
SOUTH BAY	Friday	(213) 327-8906	RANCHO PALOS VERDES, Unitarian Church
FOLK DANCERS	7:45-10:45 pm	(213) 316-1865	5612 Montemalaga Dr.
TCHAIKA FOLK DANCE	Thursday	(805) 642 <b>–</b> 3931	VENTURA, Loma Vista Elem. School
CLUB OF VENTURA	8-10:30 pm	(805) 985 <b>–</b> 7316	300 Lynn Dr.
TUESDAY GYPSIES	Tuesday	(213) 556-3791	WEST L.A. Felicia Mahood Ctr. Aud
	7:30-10 pm	Dave Slater	11338 Santa Monica Blvd.
U. OF RIVERSIDE	Friday	(714) 369-6557	BARN STABLE, University exit off 60E
FOLK DANCE CLUB	8-11:30 pm	Sherri	Across from Campus Security
VESEIO SEIO	Saturday	(714) 635-7356 recorded	ANAHEIM. 719 N. Anaheim Blv.
FOLK DANCERS	8-midnight	message and schedule	Between Lincoln and La Palma
VIRGILEERS	Tuesday	Josephine Civello	W. HOLLYWOOD, Plummer Park
FOLK DANCE GROUP	8-10 pm	Director	Fuller & SAnta Monica Blvd.
WEST LOS ANGELES	Friday	(213) 478-4659 (213) 202-6166	WEST L.A., Brockton School
FOLK DANCERS	7:30—10:45 pm	Beverly Barr	1309 Armacost Ave.
WEST VALLEY	Friday	(818) 347 <b>-</b> 3423	WOODLAND HILLS, Woodland Hills Rec Ctr
FOLK DANCERS	7:30—10:30 pm	(818) 887 <b>-</b> 9613	5858 Shoup Ave.
WESTSIDE CENTER	Tue. & Fri	(213) 389-5369	WEST L.A., Westside Jewish Center
FOLK DANCERS	9-12:15 am	Pearl Rosenthal	5870 N. Olympic
WESTSIDE INTERNAT'L	2nd & 4th Fri	(213) 459–5314	CULVER CITY, Masonic Temple
FOLK DANCE CLUB	8-12 pm	(213) 397–4567	9635 Venice Blvd.
WESTSIDE TANCHAZOK	4th Sat.	(213) 397 <b>-</b> 4567	CULVER CITY, Masonic Temple
	7:30—12 pm	(213) 392 <b>-</b> 4168	9635 Venice Blvd.
WESTWOOD CO-OP	Thursday	(213) 655 <b>-</b> 8539	WEST L.A., Emerson Jr. Hi Boy's Gym
FOLK DANCERS	8—10:45 pm	(213) 392 <b>-</b> 3452	1670 Selby Ave.
WHITTIER CO-OP FOLK DANCERS NON-FEDERA	2,4,& 5th Sat. 7:30-10:30 pm TION CLUB	(818) 300-8138 S	WHITTIER, Sorenson Park 11419 Rosehedge 11419 Rosehedge Dr.
CAL TECH HILLEL	Sunday	(213) 260-3908	PASADENA Winnet Student Ctr. S side of San Pascual, 1 blk. W. of Holliston
ISRAELI DANCERS	7:30-10:30 pm	(818) 577-8464	
CAL TECH INT'L	Tuesday	(213) 849-2095	PASADENA, Cal Tech Campus, Dabney Hall
FOLK DANCERS	8-11:55 pm	(714) 593-2645	Parking off Del Mar from Chester
DANCE WITH	Wednesday	(213) 743-5252	IOS ANGELES, Performing Arts
MARIO CASETTA	7:30-10:15 pm		3131 Figueroa
DANCING ROSES	Thur 3-4:15pm	(818)790-7383 Karila	PASADENA, 85 E. Holly
DANCING ROSES	Wed 10:15-11:15am	(818)790 <b>-</b> 7383 Karila	ALITADENA, 560 E. Mariposa
DANCING ROSES	Thursday	(818)790-7383	LA CANADA
	7:30—8:30pm	Karila	4469 Chevy Chase
DEL MAR SHORES	Monday	(619) 475-2776	DEL MAR. Mira Costa College
INT'L FOLK DANCERS	6:45 & 8:15 pm	Geri Dukes	9th & Stratford Court
GREEK FOLK	Thursday	(213) 769-3765	VAN NUYS Valley Cities Jewish Comm. Ctr.
DANCE CLASS	1-3 pm	Trudy Bronson	13164 Burbank Blvd.
KYPSELI	Friday	(818)248—2020 Antoni	PASADENA, Vasa Hall
GREEK FOLK DANCING	8:00 pm-midnite	(213)660—1030	2031 E. Villa
LONG BEACH INT'L	Tuesday	John Matthews	LONG BEACH, Unitarian Church
FOLK DANCERS	7:30-10 pm		5450 Atherton
TEMPLE B'NAI DAVID	W, 7:15-10 pm Th, 9:30 am-lpm		IOS ANGELES, 8906 Pico Blvd. CULVER CITY, V.A. Mem. Aud, 4117 Overl'd
TEMPLE BETH HILLEL	Wednesday	(213) 769—3765	N. HOLLYWOOD
DANCERS	10 am-noon	Trudy Bronson	12326 Riverside Dr.
UCI DANCE CLUB	dark all summer	(714) 772-0604 Ralph and Noma Bates	IRVINE. UCI Fine Arts Village Studio 128
USC ISRAELI DANCERS	Thursday 7:15-10:30 pm	(213) 478-5968 Edy Greenblatt	IOS ANGELES, USC Hillel, 3300 Hoover, across from Union Hebrew College

### CLUB ACTIVITIES\_

YAKOVEE'S ISRAELI	Tuesday	(818)786-6310 (213)873-4620	VAN NUYS Valley Cities Jewish Ctr.
FOLK DANCERS	7:00-10 pm	Israel Yakovee Instructor	13164 Burbank Bl.
BEGINNERS C	CLASSES		
ARMENIAN DANCE CLASS	6:30-10 pm	(213)467—6341	Different locations each evening.
8 week series		Tom Bozigian	Call for details.
CABRILLO INT'L	Thursday	(619) 449-4631	SAN DIEGO Balboa Park Club
FOLK DANCERS	7:30—10 pm	Kin Ho	Balboa Park
CRESTWOOD	Monday	(213)478-4659 (213)202-6166	WEST IA Brockton Sch.
FOLK DANCERS	7-8:15pm	Beverly Barr Inst.	1309 Armacost Ave.
DESERT INT'L	Monday	(619) 343-3513	PAIM SPRINGS Village Center
FOLK DANCERS	7:30-10:30 pm	Sam & Vikki	538 N. Palm Canyon Dr.
HAVERIM FOLK DANCERS	Sunday	(805) 643-0897	VENTURA. Barranca Vista Park.
OF VENTURA	7 <del>-9</del> pm		Ralston & Johnson
ISRAELI AND INT'L	Tuesday	(213) 375-5553	REDONDO BEACH. Temple Menorah
FOLK DANCERS	7:45-10 pm	Ginger McKale	1101 Camino Real
KAYSO	Saturday	(619) 238-1771	SAN DIEGO, North Park Rec Ctr
FOLK DANCERS	1-3 pm	Soghamonian	4044 Idaho St.
LAGUNA BEGINNERS	Sunday	(714) 494-3302	LAGUNA BEACH Community Ctr
FOLK DANCE CLASS	7-10 pm	(714) 553-8667	384 Legion Ave.
NARODNI BEGINNERS	Thursday	(213) 421-9105	LONG BEACH. Hill Jr. Hi Gym
FOLK DANCE CLASS	7—8 pm	(714) 892-2766	1100 Iroquois
NORTH S.D. COUNTY	Thurs.	(619)747-1163	ESCONDIDO. 4th & Kalmia. Methodist
BEGINNERS	7:30—9:30pm	Fait Hagadorn	Church Rec. Hall
PASADENA CO-OP	Friday	(818) 794–9493	PASADENA. Throop Memorial Church
BEGINNERS CLASS	7:45—8:30 pm		300 S. Los Robles
SAN DIEGO INT'L FOLK	Wednesday	(619) 422-5540	SAN DIEGO. Balboa Park Club
DANCE CLUB	7-8:15 pm	Alice Stirling	Balboa Park
SIERRA MADRE	Monday	(818) 441-0590	Call for location
FOLK DANCE CLASS	8-9:30 pm	Chuck Lawson	
SKANDIA	Mon 7:30-10pm	(714)533 <del>-8</del> 667	ANAHEIM. Cultural Ctr. 931 Harbor
FOLK DANCER CLASSES	Wed 7:15-10pm	(818)355 <del>-6</del> 383	Culver City. Peer Gynt, 3835 Watseka
SKANDIA	Wed 7:30-10pm	(619)281-7295	SAN DIEGO, 1934-30th st
FOLK DANCE CLASSES	Thur 7:15-10pm	(805)965-5659	SANTA BARBARA, Rec. Cent.,100 E Carrillo
SOUTH BAY BEGINNERS	Friday	(213) 375-0946	RANCHO PALOS VERDES, Pedregal school
DANCE CLASS	7:15-8:30 pm	(213) 541-1073	6069 Groveoak place.
SOUTH SAN DIEGO	Th. 7:30-8:30pm	(619) 747-1163	ESCONDIDO Methodist Church Rec Hall
COUNTY BEGINNERS	Int 8:30-9:30pm	Faith Haggadorn	4th & Kalmia
THOUSAND OAKS	Thursday	(213) 498-2491	THOUSAND OAKS Conejo Comm. Ctr.
FOLK DANCERS	7:30—9 pm	Gene Lovejoy	At Dover & Hendrix
TIKVA'S ISRAELI/	Wed,7:30-9pm	(213)652-8706	SANTA MONICA, SMC Muni Pool Rec Rm.
INTERNATIONAL DANCE	Mon,9:30-10:30a	Tikva Mason Inst.	BEVERLY HILLS, 9030 W.Olympic
TIKVA'S ISRAELI/ INTERNATIONAL DANCE	Mon, 7:30-9pm	(213)652—8706 Tikva Mason	ALHAMBRA. 225 S. Atlantic.
USC ISRAELI DANCERS	Tuesday 7:30-10:30 pm	(213) 478-5968	LOS ANGELES. USC Hillel, 3300 Hoover Across from Hebrew Union College
VESELO SELO	Wednesday	(714) 893-8127 Carol	ANAHEIM. 719 N. Anaheim Blv.
BEGINNERS CLASS	7-10 pm	(714) 530-6563 Pat	Between Lincoln and La Palma
WEST VALLEY	Friday	(213) 455-1727	WOODLAND HILLS Rec Ctr
FOLK DANCERS	7:30—8:30 pm		5858 Shoup Ave.
WESTWOOD CO-OP	Thursday	(213) 655-8539	WEST L.A. Emerson Jr. Hi Gym
FOLK DANCERS	7:30—9 pm	(213) 202-6166	1670 Selby, behind Mozmon Temple

### In Memory of GEORGE PATE

close friend and valued member of the "Polski family"

GENE CIEJKA, Polski Iskry

### **GEORGE PATE**

After a prolonged illness, George Pate passed away in the late evening hours of September 30, 1988. He died at home, as he wished, with his wife, Sharon, in attendance.

This gentle young man was well-known and loved among the Southern Califoria folk dance community for over twenty years. He was admired for his skills as a dancer and as a teacher, as well as for his humor and good nature. We could only watch in helpless admiration as he fought a quiet and dignified ten-year battle against the cancer which has taken him from us. He will be remembered as a dedicated and talented dancer who impressed us with his dance skills and charmed us with his warm personality. We will all miss George and treasure his memory.

George is survived by his wife, Sharon, his son, Stephen, his parents, Leonard and Betty Pate, and his sister, Carole. Our most sincere condolences to them.

### In Memoriam VALERIE STAIGH

On the morning of September 7th, we all lost a dear and valued friend when Valerie Staigh passed away after a lengthy illness. She'd had a heart condition for about four years, and this combined with other complications proved too much for her ever-determined spirit.

Many of you never knew Valerie. Some of you have never even met her or seen her, but most of you have heard of her, and all of you have been influenced by her, because of her steadfast dedication to folk dancing over the past four decades. Ever since her first introduction to folk dancing, she had been an active and moving force in the movement - at first in her clubs, and then in the Folk Dance Federation itself.

Although she had attended other clubs, her first love and longest membership was with the Gandy Dancers, in which she served practically every office and on most committees - sometimes over and over again. She was also President of the old IDC for a while, and danced in well over 300 exhibitions with these clubs. She danced for a time, too, with the Yosemite Workshop.

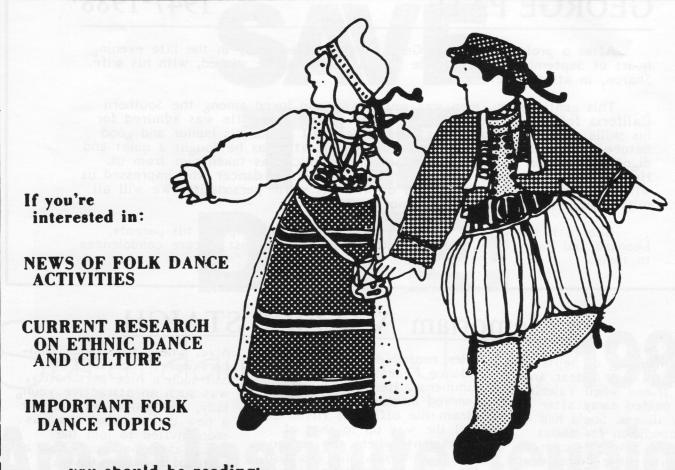
Her contribution to the Folk Dance Federation South was immense. Here again, she served in many capacities, from the office of Historian all the way up to that of President, where she served for two terms. She was also on many committees. However, the role for which she will be best remembered was as one of the founders of the San Diego (formerly Santa Barbara) Folk Dance Conference. During her tenure as head of that conference, the San Diego Annual Folk Dance Camp became one of the most popular and largest in the country. She had excellent managerial skills and was able to select capable aides, delegating authority and tasks most suitable to their individual talents. Without a lot of ado, she ran a smooth-sailing ship. This was true of her leadership of the Federation as well as of the Conference. Very few have done as much for the Folk Dance Federation of California, South, as has Valerie Staigh.

I first met Val 39 years ago, right after Labor Day, when a friend of hers from the old Griffith Park Folk Dancers (where she had just started dancing) brought her to the Legion Hall on Venice

Blvd. where the Gandy Dancers were rehearsing. She had such a nice personality, was such an attractive young lady, and danced so well for a new dancer, that she was soon invited to join the group as a member - this in spite of the fact that at the time the girls outnumbered the guys by nearly two-to-one. She did join, and remained with the club and with folkdancing right through to the end. She was ever-loyal to her friends and to her work at North American/Rockwell. She loved to travel. Each year we could expect to see her missing for a couple of Friday evenings during the summer or fall while she was visiting some distant, exotic spot such as Greece, Venezuela, or the Orient.

Although not once during those 39 years did we ever date, nor did either of us know or even ask of the other such personal details as to age, religious preferences, or family matters, I believe we knew each other well. I learned to have a tremendous respect for Val as a wonderful person, and the memory of one whom I shall always love and cherish. God be with you, Valerie!

---Paul Pritchard



you should be reading:

## FOLK DANCE SCENE

ORDER FORM

Please enter my subscription to FOLK DANCE SCENE for one year, beginning with the next published issue.

Subscription rate: \$10 per year (U.S.), \$15.00 in U.S. currency (Foreign)

Published monthly except for June and August

NAME

ADDRESS

CITY

Please mail subscription orders to the Subscription Office: 22210 Miston Dr., Woodland Hills, CA 91364

(Allow 6-8 weeks time for subscription to go into effect if order mailed after the 10th of the month)

FOLK DANCE FEDERATION OF CA. SO. 22210 Miston Drive Woodland Hills, CA 91364

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Culver City CA
Permit No. 69